

« الاشتراك »

في القطر المصري  
عن سنة ٥٠ غرساً صاغاً  
وفي الخارج ١٥ فرنك  
ونصف ذلك عن ستة اشهر  
اما المقيمة فتدفع مقدماً

# المثاف

الادارة في شارع الورشة  
« الرضائل لا ترد لمراسيلها »

ينبغي ان تكون المراسلات  
معمونة باسم المثاف او صاحبه  
« قسطنطين نوفل »

## AL-MATHAF

LE MUSÉE

Propriétaire-Rédacteur CONSTANTIN NAUPHAL

جريدة مصورة تصدر في كل عشرة ايام

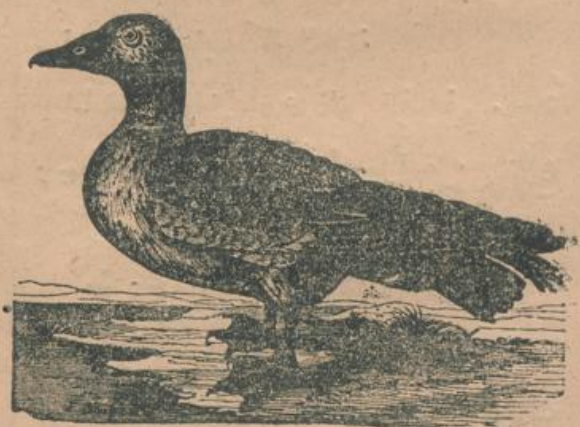
سياسة - علوم - صناعة - زراعة - قانون حفظ الصحة - فنون جميلة

اسكندرية في ١٤ لوليو سنة ١٨٩٤ - موافق ١٠ محرم سنة ١٣١٢

البط البحري القطبي

البط وانواعه

البط البحري الكبير



البط طور من ذوات الارجل الكفية والمنقار الصفيحي قادرة على السباحة في المياه بواسطة الغشاء الذي يجمع اصابعها وهيئتها تشبه الزورق بغض المشابهة وريشها مندي بمادة زيتية تمنعه من البلل وهذه الطيور تعيش عادة في المياه وتقتذي من الحيوانات الرخوة الصغيرة والمواد النباتية . ومنها ما هو نهري اي يؤثر الماء العذب



التاسع الفرنسي توفي سنة ١٥٦٦ وعرف في فرنسا  
بنبواته العديدة التي كانت تصدق دائماً على شرط ان  
يصبر المرء وينتظر تحقيتها

وقد وجد الباحثون في نبواته انه انباء عن موت  
هنري الثاني مجروحاً من يد الكونت ده منفومبري  
وعن قطع رأس كارلوس الاول ملك انكلترا وعن  
سلطة كرومول وعظمة نابوليون وسقوطه حتى انه تبدأ  
على الجنرال بولانجه وعن الحصار الذي حدث بين  
البرتغال وانكلترا مؤخرًا وما قاله عن انكلترا انه  
ستكون لها الرئاسة في البحار في مدة ٣ اجيال وان  
جواربها المنشآت تنقل جيشها الي جميع ثغور العالم  
ثم قال في بيت من الشعر ان البرتغاليين سينتقمون  
بعده معها . ولما لم ير الباحثون شيئاً من هذا القيل  
قبل حوادث موزامبيق قام احد الفرنسيين في سنة  
١٨٦٧ وفسر البيت بقوله ان انكلترا ستعدي على  
البرتغال بعد قليل من الزمن . فبدأ التفسير بعد ٢٣  
سنة مطابقاً للحقيقة كل المطابقة

اما نبوات نوسترادام عما يخص فرنسا فهي موجزة  
ومهمة جداً بقدر ما هي واضحة وجلية عن تاريخ  
انكلترا .

ترجمة المرحوم الموسيوسادي كارنو

هو الموسيوسادي فرنسوا سادي كارنو من أسرة  
شريفة المتحد كريمة المنبت سامية الأرومة اشتهرت  
بالعلم والسياسة كاشتهارها بالفضل والرئاسة منها لازار  
كارنو الظافر الذي دفع بالجنود الفرنسيين الجحافل  
الأوربية التي تألمت على فرنسا ايام الثورة ونقولا

وما هو بحري اي يعيش في الماء المالح اما الاول فلمحه  
لذيذ جداً والبري منه يأكل كل شيء حتى جيف  
الحيوانات ومنه نوع اسمه البط المسكي لان له رائحة  
مسكية تصدر من الغدد العجزية فتصل باللحم وتصعب  
تربية هذا النوع في البيوت وهو على حاله الاصلية  
ولكنه يصير اهلياً اذا اختلط بالبط المعتاد وحينئذ  
تذهب منه الرائحة المسكية ويبيض ريشه اما اصل  
البط المسكي فهو من اميركا الشمالية ومن انواع البط  
ايضاً نوع اسمه السارسيل وهو لذيق الطعم جداً واصغر  
من البط العادي

اما البط البحري فيشابه النهري كثيراً اما ذنبه على  
الغالب قصير ومنقاره عالٍ مسطح بمثل مسبار قوي  
وهو يأكل الحيوانات الرخوة والاسماك الصغيرة  
واكثره قادر على الطيران وطعمه لذيق ومنه ما هو  
سمكي المذاق . واشهر انواعه الايدر ذو الريش الثمين  
والزغب الفاخر الذي يمكن للمرء ان يجمع منه في  
قبضته ما يكفي لحشو فراش كبير وهو يعيش في البحار  
المتجمدة الشمالية

والبط الآهل كبير الحجم كثير التكاثر يبيض في  
وقت قصير وله ريش ناعم ابيض وجلده نقي . ويربي  
الصينيون كثيراً منه فيفقس بيضه بمحرارة صناعية  
في صناديق مملوءة رملًا وبغذونه بالسرطين المخلوطة  
بالارز المسلوق ويحفظونه في قوارب فتخرج منها صباغاً  
لطلب القوت وتعود حالماً لتسمع صوت راعيها

نبوات نوسترادام

نوسترادام مخم فرنساوي شهير وطبيب كارلوس



كارنو منشىء علم آلات الحرارة « ثرموديناميك »  
ولازار ايبوليت كارنو الذي جعل وزيراً للمعارف بعد  
ثورة سنة ١٨٤٨ وهو والد صاحب الترجمة

وقد ولد الموسيو كارنو في ليموج من اعمال فرنسا  
في آب سنة ١٨٣٧ وثقف في مدرسة بونايرت ومنها  
دخل الى مدرسة المهندسين سنة ١٨٥٧ حيث كان له من  
العمر عشرون سنة فبرع في فن الهندسة وبات  
له به اليد الطولى ثم دخل مدرسة الجسور والحواجر  
حيث بقي فيها الى سنة ١٨٦٣ فخرج منها مهندساً من  
اعظم المهندسين واخذ ببناء القناطر واقامة الجسور منها  
جسر كولونيا العظيم ولما حاصر البروسيون  
باريز في الحرب الاخيرة عين محافظاً للسجن الاسفل  
وكلف بتنظيم الدفاع الوطني فيها مع مقاطعتي اور  
وكلفادوس ثم اقيم نائباً عن ولاية كوت دور وكان  
احد الوكلاء الكثيرين الذين رفضوا في غرة اذار  
تقسيم فرنسا وانضم الى حزب الشمال وصار كاتم اسراره  
وفي سنة ١٨٨٦ تولى وزارة المالية في عهد بريسون ثم  
تولاها ايضاً في سنة ١٨٨٧ في عهد فريسييه . وقد  
انخرط مراراً في سلك لجنة الميزانية وامتاز في  
المباحث المتعلقة بالاشغال العمومية . اخيراً عين رئيساً  
للجمهورية الفرنسية في ٢ دسمبر سنة ١٨٨٧ عنده  
استعفاء الموسيو غريفي ونال بانتخابه اصواتاً اكثر من  
جميع الذين سلفوه من الروساء ما عدا الموسيو تيارس  
داعياً حينئذ نفسه كارنو ليزيل ما يقع من الاتهام بين  
اسمه واسم ابيه

ولما كان يتبقى بضعة اشهر لانتهاء مدة رئاسة المرحوم

كارنو اهتم الفرنسيون مؤخرآ بانتخاب خلف له  
او تجديد انتخابه ولكن جاءه القدر المحتوم بواسطة خنجر  
سانتو الشرير ففصل الخطاب وابطل الانتخاب  
هذا وقد اجتاز المرحوم الموسيو كارنو في مدة  
رئاسته عقبات وعرة المسالك منها مسألة ويلسون  
وبولانيجه وبناما واعتصاب العملة وحركة الفوضى  
وايك مورت فخرج من كل هذه الصعوبات ظافراً  
مدحواً بل هي لم تمنعه عن اقامة معرض سنة ١٨٨٩  
الشهير واحفال مئة سنة للجمهورية والسعي شخصياً  
باتحاد فرنسا وروسيا اتحاداً وصل القلوب في باريز  
وبطرسبرج بمجازية مقابلة كرونستاد وطولون رحمه  
الله رحمة واسعة

❦ الاذاعة بواسطة الاغاني ❦

قال دلا فيلماركه في كتاب ألفه عن شعراء  
بريطانيا الفرنسية من انه بواسطة الاغاني تمكن الحكماء  
بادخال كثير من الفوائد والتعاليم الى القرى والمدساكر  
البعيدة والمراكز المنفردة التي لا تعبأ بالمشورات ولا  
تعرف القراءة . حتى انه لما تفتت الكوايزا في بريطانيا  
ولم تجد نفعا مناشير الحكومة ونصائح الاطباء المطبوعة  
نظموا النشودة لطيفة ضمنوها العلاجات اللازمة  
واخذوا بنشرها بين السكان فلم يمض قليل من الزمن  
حتى عمت بينهم وخفت بواسطتها وطأة الداء

❦ تلغراف الامبراطور غيليوم ❦

ارسل الامبراطور غيليوم تلغراف تعزية الى الحكومة



استفادته من المرحوم الموسيو كارنو ولكن هي البفضاء  
لا تترزعها عواصف الشدائد بعكس ما قيل في المثل  
العربي ان المحن تذهب بالآخ

قطار اوقفه زيت كبد الخوت

ان هذه الحادثة من الحوادث الغريبة التي لا  
تصدق ومع ذلك هي حقيقة وقعت مؤخراً بين  
بلجار وجنوا وذلك انه في الساعة الرابعة من الصباح  
بارح قطار البضاعة بلجار قاصداً جنوا وكان في  
احدى مركباته برميل زيت سمك اصيب بعدة  
شقوق بسبب النقل وعليه فالمادة الدهنية التي داخله  
كانت تسيل بغزارة وتسقط على قضبان السكة  
الحديدية نعم انه لم يوتر فعلها في هذا القطار ولكن  
عند ما وصل اليها القطار التالي ترحلت عجلاته وما  
امكنه التقدم الا بعد عناء عظيم ولما وصل الى عقبة  
هتالك مسافتها ٥ كيلو مترات اخرته مدة ٣٩ دقيقة  
حتى اضطر قائد القطار والعملة الى النزول والمسير على  
اقدامهم امام القطار ليسهلوا له السلوك برشم الرمال  
على القضبان الحديدية

اما المسافرين فهلم الامر في بدئه وظنوا ان فيه  
مكيدة ولكن عند ما عرفوا حقيقة ثلجت صدورهم  
واستلقوا ضحكاً على ظهورهم واخذوا يقذفون بالحيتان  
وزيت كبدها وياعنون رائحته الكريهة التي عفت  
الفضاء مدة السفر

حساب البطون

يظهر من الاحصاء الحديث ان معدل ما يصرفه  
الانكليزي على بطنه في السنة هو ٢٤٠ فرنك

الفرنساوية وآخر الى مدام كارنو فاحيينا ترجمة الثاني  
بالنظر لاهميته وهو هذا :

من كيال الى مدام كارنو في باريز

لقد تأثرت انا والامبراطورة امرأتني تأثيراً عميقاً  
عند ما ورد علي من ليون خبر قتل بعالك الفاضل  
فتأكدي اذا انتها السيدة ان اميالا وعواطفنا الآن  
كلها معك ومع اسرتك الجليلة والمولى عز جلاله  
قادر وحده ان يهبك القوة والصبر على احتمال هذه  
المصيبة الفاجعة واما المرحوم حليمك الموسيو كارنو  
فهو رجل حقيق باسمه العظيم وقد قتل كما يقتل  
الجندي في ساحة القتال غيايوم

الباشيون

هو بناء اقامه لويس الخامس عشر اكراماً للقديسة  
جنيفاف شفيعة باريز وفي سنة ١٧٩١ سمي الباشيون  
الفرنساوي وجعل مقام تحفظ فيه عظام الفرنسيين  
العظام . ولما كان المرحوم الموسيو كارنو رئيساً  
للجمهورية الفرنسية اي بمثابة امبراطور انتخابي  
عليها ورجلاً اشتهر بمحبته للسلام كما اشتهرت فرنسا  
في ايامه بالفنى والقوة وامتداد السلطة وعالماً عاملاً  
اكتسب محبة الملوك اكثر من جميع زملائه السالفين  
فلا تعجب اذا سمعنا ان الفرنسيين اجلوه ودفنوه  
في الباشيون بل تعجب من جريرة البروغه التي جعلت  
المعاكسة السياسية ديدنها الوحيد فلم تصادق على دفنه  
هنالك بحجة انه ليس عالماً شهيراً كروسو وفولتير  
الذين اشتهرا بالكفر ولا بطلاً مغواراً كالذين عرفوا  
بسفك الدماء مع ان فرنسا لم تستفد من هؤلاء قدر ما



رومية والدُرَّاق من العجم والفجل الحريف من انكلترا  
والقاوون «بطيخ اصفر» من آسيا والقويسة من  
جنوبي اوربا واللوبياء من مصر والحوخ من دمشق  
والبيقة «الحمص» من جنوبي اوربا والعنب الثعلبي  
من انكلترا والزنجبيل من الهند الشرقية والغريبة  
والشمش من سهول اميركا والخيار كان في الاصل  
من بقول دائرتي الانقلاب والاحاص «الكثيري»  
جاء به الرومانيون الى اوربا والجوز من العجم  
والقوقاز والصين والقبار كان في القديم من البقول  
البرية التي تنبت في اليونان وشمال افريقيا . والثوم  
من صقلية وشطوط البحر المتوسط والهايون كان نباتا  
بريا ينبت على شطوط انكلترا وكبش القرنفل وجوز  
الطيب اصلها من جزائر ملقا والكرز كان معروفا في  
آسيا منذ الجيل السابع والطاطم «البندورة» اصله  
من جنوبي اميركا وسماه رجل برتة الي باسمه . والمقدونس  
«البقدونس» اصله من مصر ولكن جاء في الميثولوجيا  
ان البطل هركيل كان يزين رأسه بهذا النبات .  
والتمفاح اصله من الشرق ونقله الرومانيون الى اوربا .  
والبصل اصله من الهند وكان معبودا عند المصريين  
منذ ٢٠٠٠ سنة قبل التاريخ المسيحي والكانتالوب  
«نوع من القاوون» اصله من اميركا واخذ اسمه عن  
محل في رومية زرع فيه أولا والايون الحامض اصله  
من آسيا وكان الرومانيون يصونون به ملابسهم من  
العث وفي زمن العالم الروماني بلين كانوا يعتبرونه  
سما زعافا

والفرنساوي ٢٣٥ والالمني ٢١٠ والاسباني ١٦٥  
والابطالي ١٢٠ والروسي ١١٥  
والانكليزي يأكل في السنة لحما ما قدره ٤٩  
كيلو ونصف والفرنساوي ٣٩ ونصف والالمني ٢٩  
والروسي ٢١ والابطالي ١٤ ونصف اما الخبز فالروسي  
يأكل ٢٨٨ كيلو والالمني ٢٥٤ والفرنساوي ٢٤٥  
والاسباني ٢١٨ والابطالي ١٨١ والانكليزي ١٧٢  
فيكون هوجب هذا الاحصاء ان الانكليزي يأكل كثيرا  
من اللحم وقليلا من الخبز والروسي عكس ذلك  
فكان الروسي اندفع الى الاكثار من اكل الخبز  
لوفرة حاصلات القمح في بلاده او اتباعا لقول داود  
الذي الخبز يشدد قلب الانسان

❖ كيف ينتهي الاعتصاب في الصين ❖

كتب من شانغاي الى شاندارد ان البنائين والفعلة  
الذين يشتغلون في ترميم المباني الامبراطورية في  
باكين هددوا الحكومة بالانقطاع عن العمل اذا لم  
تضاعف اجورهم ولذلك اصدرت الحكومة امرا بالقاء  
القبض على كل الذين يرغبون الاعتصاب لتقتل  
روساهم في الحال وترسل الذين انقادوا اليهم الى  
حيث تفتك الاوبئة المعدية فلما علم المعتصبون بهذا  
المشور تركوا الاعتصاب وانتموا باشغالهم صاغرين .  
والحق يقال ان الصرامة هي الدواء الوحيد الذي  
يجب ان يعالج به الاعتصاب والفوضى وسواهما  
❖ اصل بعض البقول والثمار ❖

اصل الاسفاناخ «السبانخ» من بلاد العجم والبنديق  
من اليونان والسفرجل من كورنثية واللفت من



## رواية

اورانيا او حورية الفلك

للموسيو كاميل فلاماريون

وقد نسبت صور اللوغاريثمات واهملت اكتشاف  
السيارنبشون طالبا دوام مشاهدة دمية الموسيو براديه  
التي تسعروا سحر هاروت ولما كنا ننصرف في الساعة  
الرابعة عائددين الى باريز كنت في غالب الاحيان  
ارقب من خلال الرئاج غياب المدير ولا سيما يوم  
الاثنين والاربعاء حيث في اليوم الاول تنعقد جلسات  
« الانستيتو » التي قلما كان بحضورها وفي اليوم الثاني  
تنعقد جلسات قلم حساب الوقت التي كانت يهرب  
منها لعدم اكترائه بها فكنت حينئذ ادخل الى القاعة  
الكبرى واجلس تجاه حورية الفلك مدة من الزمن  
أشبع بها عيني من مرأى جمالها واخرج بعده من  
لذنها راضيا ولكن ليس سعيدا لانها كانت تأخذ  
بجميع قلبي وانما كانت تترك فيه حسرات

ففي احدى الليالي « وهي الليلة التي اكتشفت بها  
اختلاف هيئة التمثال بحسب الاضاءة » وجدت القاعة  
مفتوحة وبقرب اورانيا مصباح تنعكس اشعته عليها  
فتقدمت اولاً بنحو الحورية وتأملت فيها بدون ان  
ابدي حراكا اخيرا خطر ب خاطرني ان ادفع الضياء  
بيدي على كل عضو من اعضائها فلما فعلت ذلك  
بدت كأنها في قيد الحياة واصابني انفعال شديد

عدل في اميالي نحوها كثيرا اذ بعد ان كنت معجبا  
اصبحت عاشقا ولو قيل لي حينئذ ان ما ابتليت به  
من الهيام هو من قبيل التخيلات والارهام لانكرت  
القول كل الانكار ولم اخشى الفضيحة والعار

وبينا انا على هذه الحالة دخل علي المدير فالتفت  
اليه التفات الظبي المذعور فوجدته غير مستغرب  
وجودي كما كنت اخشى ذلك حينئذ وضعت المصباح  
في محله وحاولت الخروج فقال لي اما تدري انك  
متأخر في حساب المشتري ولم أكد اجتاز عتبة الباب  
حتى اضاف وقال بتهكم : هل انت تصير شاعرا .  
حينئذ هلا وجهي الاحمرار ووددت مجاوبته بسردي  
له اسماء الفلكيين الذين اشتغلوا بالقريض واشتهروا  
بنظم الشعر ككبلر وغليلو ودالامبرت والمرشالين وغيرهم  
اوبتذكيره بجان دومينيك كاسيني اول مدير المرصد  
باريز لانه تنزل باورانيا في قصائده اللاتينية والفرنساوية  
والابيطالية انما نحن التلامذة مراعاة للاداب لم نتعود  
على مجاوبة مديرنا الذي هو ايضا احد اعضاء مجلس  
الشيخ والشيخ يحجب لم كل احترام ككوان مديري  
المرصد قوم لا يعزلون

اما انا فلما خرجت من القاعة الكبرى لم تنمف  
صورة اورانيا من امي بل كنت اراها دائما نصب  
عيني ظاهرة بانواع هيئتها الجميلة ولولا صمتها الدائم  
لكانت تظهر شبيهة بالبشر ان لم اقل شبيهة باللائكة .  
وفي الليلة التالية بينما كان الكرى مستوليا على جفوني  
ظهر لي ظيها المحبوب بمظهر الآلهة فتقدمت الي في  
هذه المرة وبادرتني بالكلام « البقية في الآتي »



### قسم النسائي

لقد طوقني المتحف باطواق الثناء والبسني من فضله  
حل البهاء . فبت لا ادري بالحقيقة كيف اكافيه  
لان بالمدح لسائي قاصرٌ منها حكي فيه . فهو قد تكرم  
وافتح لي بين اعمده مجالاً واسعاً . لادرج فيه من  
المقالات ما كان نافعاً . وذلك لحسن ظنه بي على  
الغالب . مع ان العين لا تعلم على الحجاب . وقد رضيت  
بان احمل على عاتقي هذا العبء الثقيل . وهو يجنب  
ما يجب عليّ لخدمة الاوطان قليل . ولكنني سابدل  
الجهد بقدر ما تسمح لي المقدرة . طالبة من القراء على  
كل هفوة معذرة وعلى الله الاتكال

لم ينشر المتحف الاغر خبر تهدي بكتابة القسم  
النسائي ومجاوبة المسائل التي تعرض عليّ المتعلقة بالزري  
والصحة وتدير المنزل حتى ترادفت عليّ الرسائل  
تأتي من جميع الجهات وعليه سأجيب على بعضها  
الآن انما لا انشر اسماء صاحباتها اجابة لطلبهن واتباعاً  
لمشرب الجريدة التي تأتي نشر اسمائهن كي لا يكون  
ثمة مانع يقيد حريتهن

اما اول رسالة وردت عليّ فهي رسالة تسألني فيها  
صاحبتها اذا كانت التغذية الطبيعية افضل للطفل من  
التغذية الصناعية فعليه اجيبها ان التغذية الطبيعية  
هي افضل بكثير من التغذية الصناعية حتى ان هذه  
تورث الطفل امراضاً عديدة وتعمله ضعيفاً ضئيلاً  
واننا اذا بحثنا في الحيوانات اجمعها لا نرى غير الطفل  
البشري حيواناً ينتج الى التغذية الصناعية ولذلك  
تراه وحده معرضاً لبلاء الامراض

اما التي سألتني عن افضل غسل يصون جمال  
الوجه فهذا يصعب عليّ انتخابه لان الاطباء والصيادلة  
جهزوا كثيراً من المركبات التي يختلف تأثيرها ولكن  
يمكنني ان اقول لها ان ارفع واسطة لصيانة جمال الوجه  
هو تفصيله على الاقل مرة في اليوم وذلك قبل الرقاد  
ونشيفه بعده بنشفة قاسية ثم تفصيله ايضاً عند  
الاستيقاظ بماء غزير ولكن حذار من الاغتسال بالماء  
الحار لانه يزيل الزيت الطبيعي اللازم لجمال الوجه  
وبرخي النجعة النعيفات « فريدة »

حان وقت انصراف التلامذة من المدارس  
بعد ان كابدوا مدة عشرة اشهر عناء الدرس  
وامس وصل منهم عدد غدير مع الفرنسي نذكر منهم  
الخواجات ادوار نحاس وسوتيري دوماني وكامل نوفل  
وقدمرنا فيهم نجاح الخواجا يوسف خوري تلميذ  
الصيدلية في كلية اليسوعيين ونجاح الخواجا ادوار  
نوفل تلميذ الطب في كلية الامبركان فترحب بهم  
جميعاً ونرجو لهم النجاح الكامل

### تاريخ الاسبوع

فرنسا - القى القبض في فرنسا وايطاليا على  
كثير من الفوضويين  
انكلترا - افتح البرنس دي غال جسر التاميز  
الحديد المقابل لبرج لوندرا  
روسيا - سافرت الاسرة الامبراطورية الجليلة الى  
فينلاندا . يشتد الوباء في الروسية . انشئت في  
السفارة في الاستانة العلية رسالة علمية اثرية لدرس



عند الجميع بالنظر لما اتصف به من جميل الاخلاق  
وصادق الخدمة رحمه الله والم آله الصبر والعزاء  
وبعد ظهر السبت الفات انتقل الى رحمة الله تعالى  
المرحوم نصر الله نحاس عن ٨٠ سنة قضاها بالصيت  
الحسن والعمل المبرور وقد احتفل بمشجده احتفالاً  
لائقاً بمقامه فنسأل له الرحمة العظمى وآله جميل  
الصبر والتعزية

واستأثر الله يوم الاحد الفات بالمرحوم بشاره الياس  
ملك عن ٨٠ سنة صرفها في العمل المبرور وحسن  
السمعة وقد احتفل بمشجده بعد ظهر الاثنين احتفالاً  
فاتحاً فنحن نطلب للفقيه الرحمة والغفران وآله الصبر  
والسلوان

تستلفت انظار من يهمهم امر الطرق الى شارع  
الورشة الذي اصبح مهملًا بالكلية من الرشى فيثور  
احياناً فيه الغدير ثوراناً يكاد يعمي البصير  
اصلاح خطاء - اصلحت شركة هافاس تلغرافها  
القائل بحضور جلالة السلطان وسمو الخديوي الصلوة  
عن نفس كارنو بقولها انها ارسلت لحضورها نائبين  
عنهما . اما نحن فقد استغربنا الامر كما استغربه  
غيرنا ولكن هي الاخبار التلغرافية لا بد لنا من نقاها .  
جاء في العدد ١٩ سطر ٢١ محمود الثاني والصواب  
مصطفى الرابع

CONSTANTIN NAUPHAL قسطنطين نوفل

« طبع في المطبعة الشرقية بالاسكندرية »

العاديات المتعلقة بزنطية القديمة وفحصها وقد خصصت  
الحكومة لذلك ١٨ الف روية

تركيا - انعم جلالة السلطان الاعظم على صاحب  
السمو البرنس محمد علي شقيق الجناح الخديوي برتبة  
روملي يلربك وبالنيسان العثماني الاول عين دولتلو  
عثمان باشا والي حاب والياً على سوريا واعيد الى  
حلب واليها السابق دولتلو حسن باشا

كندا - صدقت دار الندوة على اقتراح لتمديد  
خط التلغراف الانكليزي من الاوقيانوس الباسيفيكي  
الى رأس الرجاء الصالح وعلى اقتراح آخر لاصدار  
اوامر امبراطورية تسمح للمستعمرات بعقد اتفاقية  
تجارية

الولايات المتحدة - قام عملة السكك الحديدية في  
شرقي شيكاغو وغربها وجنوبها ضد عملة جرابجالات  
الذين يشغلون ثلثي الولايات المتحدة فارسلت الحكومة  
في بادئ الامر جنود قليلة لمقاومة المعتصمين ففاز هؤلاء  
عليها وحطموا قطاراً برمته وساعد الاهالي المعتصمين  
حتى اصبحت الثورة عامة واحترقت عدة ابنية في شيكاغو  
وقد ارسلت من الولايات جنود كثيرة لنسكين  
الهاج الذي لم يهدأ نوعاً الا بعد ان شهورت الاحكام  
العرفية في شيكاغو

فتحت ابواب المكتبة البلدية للعموم وذلك من  
الساعة الثامنة صباحاً الى الساعة واحدة بعد الظهر

انشرت المنية اظفارها في باريز بالمرحوم مخايل باشا  
كحيل سكرتير مجلس النظار وعمره ٣٥ سنة فعزم مصابه